¡AURRERA!

JAUNGOIKUA ETA LEGE-ZARRA

1.ᵉʳ Urtia [illegible]	1907.—[illegible]	Periódico [illegible]	[illegible]	[illegible]

La mujer vascongada

En todas las manifestaciones de la vida, [illegible]

[illegible]

Alkartu Gaitezan

[illegible]

han sufrido en grado máximo; ahí están Arana Goiri, Zabala, Arriandiaga, Meave y otros; ellos son pruebas evidentes de la persecución de que son objeto los nacionalistas vascos desde la fundación del partido; últimamente, han sido perseguidos y encarcelados Arostegi, Olasagasti, Mintegi, Muruaga y Anduiza, jóvenes honradísimos, cuyo delito es amár intensamente á su Patria y á sus leyes; calumniados y perseguidos por el mero hecho de lanzar un inofensivo ¡Gora Euzkadi!; grito de amor que sus malévolos enemigos han calificado de subversivo y dándole un significado que en ninguna lengua tiene.

Pueden estar satisfechos de su obra los enemigos de Euzkadi, ya que no se avergüenzan del empleo de tan miserables armas, tendentes á reducir y encerrar, en infamante calabozo, á quien solamente tiene por defenza la verdad de las doctrinas que defiende.

Si son partidarios de la delación, delaten al perverso, al criminal; nunca á seres inocentes, porque de esta manera no hacen sino cubrirse con el lodo por ellos arrojado. Si las doctrinas que predican están basadas en el error, combátanlas noblemente y con lógica, porque, de lo contrario, demuestran falta de argumentos y mala fé, al mismo tiempo que hacen palpable la bondad de las ideas por ellos despreciadas.

ITURRASPE.

¡Bai! Aurrera beti.

Ez luke iñork shiniztuko nik artnuben poza jakin nubenian gure ama erritik urruneko lur onetan agertu zala albiztari euzkotar-bat izen eder "*Aurrera* dubela.

Erri berian ez da arritzekua euzkotar jatorrak izatia; baño beiñ ezbe ondotik atera ezkero. eta agukiyaz kantuben zenbat erako jendezku artian bizi biarduben, orduban bai esaten dubela batek jorrelako lanak egiten ditubenak ama Euzkadi gogoz maitedute!

¡Zoriónekuak orlako semeak!

Nere anayak Jaun-Goiko eta Lege Zarrian!

Bedeinkatubak izango zerate beti. Lan aundiya artu dezute zuren bizkarrian, baño ¿zer ardura du baidin ama maitiarentzat egiten badezute?

¡Aurrera beti!

Ill onen 25 an izango da urte burruba gure Maian on Sabiñ illik. Erakutsi zishkigun gauza eder asko. Esan tzigun zer tzan euzkotarra izatia.

Gnazon bada aurrera beti. Es degu ezegatik eta iñorrengatik biurtu biar bururik. Itzpidez betisk gaude euzkotarrak.

Gaur oz bada biyar *Guria* guretzako izango da.

¡Eutzi mutillak! ¡Aurrera beti!

BESTE—BAT—ARTE.

Coppó. Novbre. 17 07.

Euskadi-Catalunya

He ahí los nombres gloriosos de las dos Nacionalidades que primero, dentro del Estado español, han levantado su voz en justa demanda de que se les reconosca su personalidad histórica como entidades políticas.

Ellos nos recuerdan razas y pueblos vigorosos, libres, sóbrios, trabajadores honrados, cuna de toda libertad mientras fueron dueños absolutos de sí mismos y sus hombres podian legislar y administrar la Patria según su modo de ser peculiar y característico.

Hoy tenemos un triste presente; lo que Dios hizo libre, los hombres de Estado, torpes en sus procedimientos, hanlo esclavizado. Hoy nuestras Patrias se hallan sujetas, por un igual, á la opresión uniformista de un Estado que no contento con destruir las venerandas y sabias leyes de nuestros mayores, á las que debiamos pasadas grandezas, é imponernos las suyas, exóticas en nuestras casas, pretende hacernos perder nuestra personalidad propia, borrar, por decreto, nuestra peculiar manera de ser y de sentir y un dia motejando nuestros idiomas sagrados, imponiéndonos hablas forasteras, otro dia conculcando derechos seculares por medio de infcuas leyes, pretenden convertirnos á su imagen. Nada importa á los hombres de la política madrileña que el molde sea raquítico, nada les importa que el alma vaska y el alma catalana sean demasiado grandes para que quepa en espacio tan reducido ello és que, si no de buen grado, á la fuerza nos dejemos aprisionar en el círculo vicioso de sus atavismos semíticos. Que al amoldar á golpes del mazo centralista, nuestras antiguas Nacionalidades dejen nuestras Patrias jirones de carne y de alma ¡que les importa! si ellos lo único que quieren es que seamos sus iguales, no por medio del propio crecimiento si no por nuestra anulación como entidad historica, por nuestro empequeñecimiento pues así, cuando estuviéramos á un mismo nivel, les seria tarea fácil dominarnos á su capricho y podrian seguir viviendo tranquilos de que nadie les echaria en cara sus concupicencias anti patrióticas y logreras que han convertido á las antiguas Nacionalidades, que forman hoy el Estado Español, en el triste estado presente. De lograr su intento, seguiria la Patria siendo feudo embrutecido de unos caciques que si ayer se llamaron Cánovas ó Sagasta, hoy se llaman Maura ó Moret y C.ª y mañana se llamarian de otra manera si el esfuerzo autonómico—nacionalista de Cataluña y Euskadi no impidiera tan vedados propósitos ya que si los primeros nos llevaron de Cavite y Santiago á París, los venideros..... ¡Dios sabe donde conducirian los despojos de nuestras Patrias naturales!

A impedir que los funestos hombres del centralismo puedan realizar sus torpes designios y reconquistar las libertades á las que Euskadi y Cataluña tienen indiscutible derecho és á lo que tiende el formidable movimiento y el empuje solidario—catanista en Cataluña del robusto partido nacionalista en Euskadi, movimientos redentores á los que todos los buenos hijos de ambas regiones debemos contribuir á medida de nuestras fuerzas y con todo el entusiasmo que ,lo hariamos para salvar de despojo injusto ó infcuo á nuestras madres benditas ya que, al fin y al cabo, de la madre que á Dios le plujo darnos se trata.

Nosotros que nos encontramos lejos de la tierra amada donde nacimos, estamos obligados, quiza mas que nadie, á trabajar y contribuir con entusiasmo á la obra patriótica emprendida por nuestros hermanos de la Península para que, si en algún momento sienten el cansancio de la lucha cruenta y tenás de cada dia, reciban desde esta libre tierra americana aires oxigenados, puros y patrióticos de unos hermanos que, dignos de serlo, les reconfortan y les dá alientos nuevos para proseguir la lucha, si posible fuera, con mas entusiasmo que antes.

Yo querria que mi humilde voz, de nacionalista convencido, fuese lo bastante potente para hacerse oir por todos los hijos de la nobilísima Euskadi y de mi Cataluña idolatrada que se hallan desparramados por ese mundo americano y que lograse hacerles comprender el ineludible deber que tenemos todos de trabajar por la reveindicación de los derechos y personalidad histórica de las antiguas Nacionalidades que han sido, son y serán eternamente nuestras Patrias naturales.

Yo les diria á todos los Catalanes y Basços: ¡Hermanos de Patria! ¡hermanos en la desgracia! estudiad la historia gloriosa de la tierra donde nacisteis; aprended en sus pájinas lo que éramos y lo que somos. Estudiad en lo sabias y patriarcales que eran las leyes que enjendraron nuestros antepasados, sacándolas de la propia alma del pueblo, que es donde reside la verdadera libertad, fuente de toda democracia, y compararlas con las que nos rijen hoy que bajo el nombre de mentida igualdad, risible libertad y fraternidad impuesta por la rezón del más fuerte son la rémora de todo adelanto y escarnio de todo derecho colectivo ó individual y no pueden ser de otra manera ya que en vez de ser la costumbre, los usos, el pueblo el que informó el espíritu de estas leyes importadas fué la oportunidad de los franceses que las impusieron al embrionario entendimiento de los revolucionarios españoles á la francesa!

Estudiad el varonil y robusto idioma que hablaron vuestros antepasados y cuando sepais adorarlo, como merece, rogad á Dios para que os abra los ojos á la verdad y mirad y estudiad la antigua grandeza de la Patria y su actual estancamiento, mirad el respeto que inspiraba la honradez, integridad de carácter y la bravura de vuestra raza cuando ella se gobernaba por sus costumbres y por sus leyes propias y observad ahora en el concepto que se nos tiene en el concierto Universal.

Despues de conocer la historia patria, de convencerse del espíritu liberal y humano que informaban las leyes nacionales, de hablar el idioma de nuestros Padres, etc. etc., estoy convencido que todos los baskos y catalanes nos unirfamos en un solo ideal de redención y que bien pronto juntando nuestro esfuerzo al de nuestros hermanos de la Península veriamos realizadas nuestras nobles aspiraciones.

El último baluarte en que se escuda el régimen centralista del Estado español és la ignorancia de los hijos de las Nacionalidades históricas, sujetas al mismo, y por consiguiente, es deber primordial de todos los Nacionalistas hacer desaparecer esa ignorancia doblemente criminal. Si todos los bascos y catalanes supieran las historia patria ¡de que distinto modo pensarian muchos que hoy sin darse cuenta son malos hijos de su Patria!

Según yo entiendo no cabe en la mente humana la monstruosidad que un hijo no ame á su madre y si ello sucede alguna vez, es debido á desequilibrio mental ó á un estado morboso del desgraciado Ser que tal crímen comete; y en el caso de que un Basko ó Catalan sean malos hijos de su Patria, la ignorancia de la historia propia es el estado morboso que le impide ser lo que seria si se normalizara su estado general por el TÓNICO poderoso de la instrucción.

No habiendo hijos espúreos, ni malos patriotas sino ignorantes, debemos todos esforzarnos para que desaparezca esta causa fundamental y no debemos tener por enemigos á los que, siendo hermanos de patria, no son nacionalistas; por el contrario, debemos cuidarlos, mimarlos como enfermos y con tiempo, pacientemente, sacarles la venda de prejuicios y rutinas que los mantienen ignorantes ¡en cada hermano que instruyamos encontraremos un aliado ó Apostol!

Otro deber ineludible de todos los Catalanes y Baskos residentes en las Américas es el de contribuir pecuniariamente á los desembolsos que requiere siempre la propaganda ya que, en general, el esfuerzo y constancia en el trabajo que caracteriza al Basko y al Catalán dá por resultado una desahogada posición á la mayoria de nuestros hermanos. Las cantidades qué se lograsen recojer podrian invertirse en hacer ediciones económicas de obras nacionales, en subvencionar escuelas, en contribuir ó sufragar los gastos que demanda toda campaña electoral etc. etc., en fin; en una forma ú otra, debiéramos procurar que junto con eco de nuestra propaganda recibieran nuestros hermanos de allende el

[illegible] Patria.

[illegible]

[illegible] Solidaridad Vasco-Catalana [illegible]

F. [illegible]

Santiago, 11 Diciembre 1907.

¿Zergaitik Galtzenda Euzkarea?

[illegible]

Euskaltzale.

DESDE EUZKADI

A los nacionalistas bascos residentes en Chile.

[illegible]

[illegible]

Algorta, Bizkaya, 16 de Octubre de 1907.

Vasco, Medita

[illegible]

Vasco, medita.

[illegible]

MI TIERRA

[illegible]

[illegible]

A. BIZKAYA

[illegible]

¡... ... ... que al ... ... la ... ... !

[illegible]

F. [illegible]

Los vascos que se conforman en llamarse españoles ó franceses, es que han perdido la dignidad por completo. (Dignidad patriótica se entiende).

Euskaldija

[illegible]

[illegible]

tenido la dicha de conocer á su Madre Patria.

En Euzkadi

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

La correspondencia á nombre del Administrador J. de A. casilla 31. Bayonne.

IMPRENTA «LA VOZ DEL PUEBLO» BAYONA [illegible]